ORINJIDO SCANS
&
JAPANZAI

HTTP://ORINJIDO.INFO
&
HTTP://JAPANZAI.COM/

translator
Castellan
proofreader
jigman1x3
cleaner
Salty
redrawer
Salty
typesetter
[illegible]udO4
quality
checker
lurkur

NO WAY
MERA-SAN
YUUTO
GET AN AMBULANCE, NOW!
ANYONE WITH A FREE HAND, HELP ME OUT!!
01
Ugh...
OW.....
HEY, YARAI! EARTH TO YARAI!!
IF WE DON'T GET THEM OUT RIGHT AWAY...

!?
YUUTO ....?!
UNH...
YOU GUYS... ARE OKAY?!
YEAH... SOME HOW
tear

BLOOD IS DRIPPING FROM YOUR MOUTH ...
MU.... MUTSU-RA-KUN, BLOOD IS...
OH... THIS IS YOUR BLOOD, MERA-SAN. SORRY, BUT I TOOK A BIT
AH... RIGHT. FOR YOUR VAMPIRE ABILITY ....
YEAH.
"GAIN-ING"
"ABILITIES FROM BLOOD."
THAT VOICE IS ECHOING IN MY HEAD AGAIN...
I JUST MADE MY BODY HARD LIKE STEEL.
AND HIT THE CAR WITH MY RIGHT HAND.
03
DAMN...
THAT MAY HAVE WORKED, BUT YOU WERE RECKLESS.
IF YOU DIDN'T HAVE THE ABILITY TO "HARDEN THE BODY," YOU'D BE DEAD BY NOW.

HARDEN ...?
I'M SURE THAT BACK THEN, HE AND I BOTH HAD PSYCHOKINESIS
...TWO ABILITIES ...?
BUT ...
NO ...
IT CAN'T BE...
"VAMPIRE EATER...?"

WHAT SHOULD WE...
... UH ...
MIU?
05
MU-MUTSURA-KUN, YOUR ARM...!! YOUR ARM IS...!!!
?
JUST NOW... SHE LOOKED AT ME AND... "VAMPIRE EATER...?"
ARM?
FOR NOW, LET'S JUST CALL AN AMBULANCE ...!!
CALM DOWN, YOU GUYS!
MU-MU-MU-MUTSURA-KUN, YOUR ARM BROKE?!
What
WHAT THE HELLLL?!

原作PCゲーム
『ドラクリオット!』
(ゆずソフト)
好評発売中!!
公式HP
http://yuzu-soft.com/special/ja/dracuriot

「エリナをメインに贈るアナザーストーリー、
『DRACU-RIOT! HONEY!』
コミックアース・スターにて好評連載中!
漫画：羽衣あすか(アース・スター エンターテイメント刊)

第5夜

季野(き)このき

原作 ゆずソフト

ドラクリオット!
DRACU-RIOT!

2-12 YUZUSOFT JUNOS inc. All rights reserved.

I MISSED YOU SOOOO MUCH, MUTSURA-KYUUUUN!!!
FRACTURE OF THE RIGHT HAND... I'D SAY ABOUT TWO WEEKS FOR A COMPLETE RECOVERY.
IF THAT PRESENTS A PROBLEM, JUST TELL ME.
PLEASE STOP MOVING YOUR HAND LIKE THAT.
"VAMPIRE EATER"...
DOCTOR...
THERE'S ONE THING I'D LIKE TO ASK...
HM?
... YES, I'M SINGLE.
NOT THAT.

WHAT IS A..... "VAMPIRE EATER ...?"
!
WHERE DID YOU HEAR THAT WORD...?
EARLIER, I DEFINITELY USED THE SAME PSYCHOKINESIS POWER AS MIU...
BUT THIS TIME, I WAS ABLE TO USE AN ABILITY THAT MADE MY BODY VERY HARD...
SOMEONE TOLD ME INSIDE MY HEAD, "YOU CAN DO IT..."
WHEN I USED MULTIPLE ABILITIES, MIU...
BUT WHEN SHE SAW IT, MIU GOT SCARED...

YOU HAVE A POINT... SUCH GREAT POWERS ARE NORMALLY LIMITED TO ONE PER PERSON.
YOU COULD INDEED SAY THAT IS UNUSUAL.
IS IT WEIRD TO BE ABLE TO USE MULTIPLE ABILITIES?
THEN AGAIN, YOUR BECOMING A VAMPIRE WAS UNUSUAL, SO...
I'M SORRY, BUT I CAN'T ANSWER THIS RIGHT NOW.
!!!
IS... THAT SO?
INDEED.

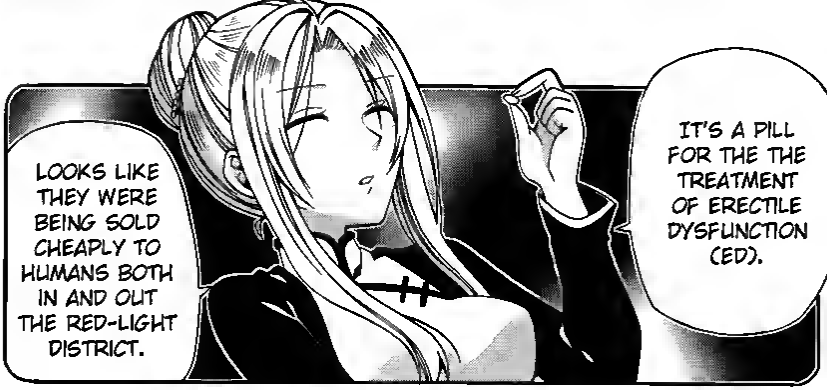
BUT I DO KNOW OF SOMEONE WITH THE ANSWER.
YOU DO...?
SAYO ARAGAMI-SAMA.
THE ONE WHO FOUNDED THIS CITY-BY-THE-SEA FOR VAMPIRES.
THE VAMPIRE LADY STANDS AT THE TOP OF THE CITY AS AN ENTITY BOTH REVERED AND FEARED.
SHE MAY KNOW MORE ABOUT VAMPIRE MATTERS THAN ANYONE ELSE.

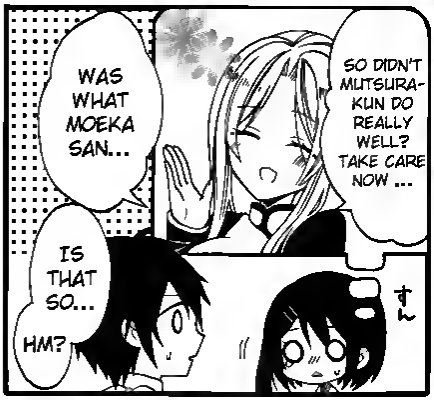
UNDERSTOOD.
IF YOU'RE GOING TO REST THAT ARM, YOU WON'T HAVE A PROBLEM LIVING IN THE DORMITORY.
YES, PLEASE.
BUT IF YOU WANT TO MEET HER, I'LL SEND A MESSAGE AND SEE WHAT HAPPENS.
SHE'S A BUSY PERSON, SO I DON'T KNOW WHEN IT COULD HAPPEN.
THAT WAS QUICK!!
THANK YOU VERY MUCH.
IF YOU DO, THOUGH, I'LL BE HAPPY TO ADMIT YOU TO THE HOSPITAL AND TAKE CARE OF YOU IN EVERY WAY...
OH
HUH...?
YUUTO ...!

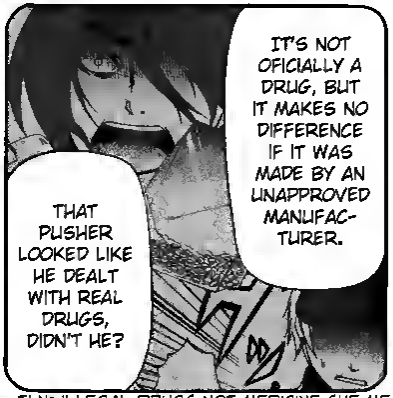
MUTSURA-KUN!! I'M SORRY.... I'M REALLY SORRY! IT'S MY FAULT...
MERA-SAN...
YOU TWO.... WERE WAITING FOR ME?
YEAH... WE WERE WORRIED ... AND COULDN'T CALM DOWN.

UNH...
SFX: WAAH...
EH
EH?!
CRYING ...?!
UU
UWAAAAA
MERA-SAN, YOU'RE NOT HURT ANYWHERE?
I'M GLAD YOU'RE ALRIGHT.

MU... MUTSURA-KUN
I WAS SO HAPPY WHEN YOU SAVED ME...
BUT YOU CAN'T JUST THROW YOUR OWN LIFE AWAY LIKE THAT!!
SORRY
I WENT A BIT OVER-BOARD...
YOU WERE BOTH WOR-RIED ABOUT ME...
THANK YOU.
MU-MUTSURA-KUN, WHAT WOULD I DO IF YOU HAD DIED?!
I-I WAS WOR-RIED...
N-NO, LOOK, I'M FINE!, I'M IN PERFECT HEALTH!
13
AH!
THAT SUSPECT... HOW DID THE CASE TURN OUT?
SO?
WELL THAT'S ...
Here's a handker-chief.
Thanks.
THEY CAUGHT THE CRIMINAL, BUT,
THE "MEDICINE" TURNED OUT TO NOT BE A DRUG, BUT "SILDENAFIL CITRATE."

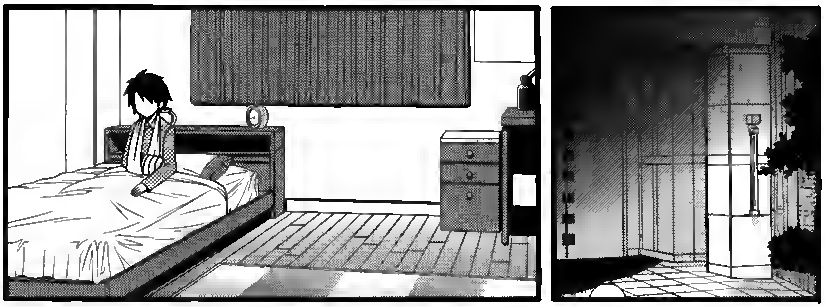

LOOKS LIKE THEY WERE BEING SOLD CHEAPLY TO HUMANS BOTH IN AND OUT THE RED-LIGHT DISTRICT.
IT'S A PILL FOR THE THE TREATMENT OF ERECTILE DYSFUNCTION (ED).

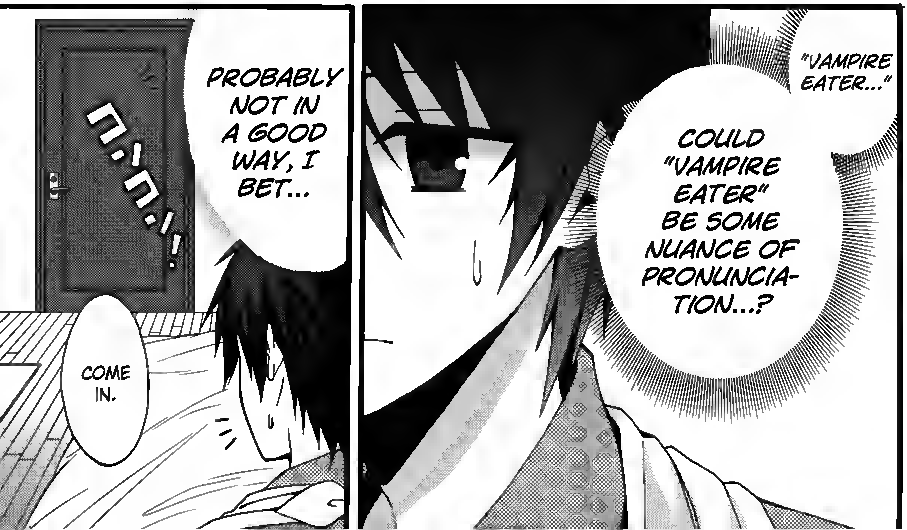



IT'S NOT OFICIALLY A DRUG, BUT IT MAKES NO DIFFERENCE IF IT WAS MADE BY AN UNAPPROVED MANUFAC-TURER.
THAT PUSHER LOOKED LIKE HE DEALT WITH REAL DRUGS, DIDN'T HE?

TLN: ILLEGAL DRUGS NOT MEDICINE SHE MEANS

...!




"VAMPIRE EATER..."
COULD "VAMPIRE EATER" BE SOME NUANCE OF PRONUNCIATION...?
PROBABLY NOT IN A GOOD WAY, I BET...
コンコン!
COME IN.

YUUTO, ARE YOU OKAY?
SEN-PAI, HOW ARE YOU FEELING...?
I'VE GOT A CAST ON, AND I'M FEELING FINE.
IF THERE'S ANYTHING YOU NEED, PLEASE TELL US.
YEAH
NOT BEING ABLE TO USE YOUR MAIN HAND IS IN-CONVENIENT, YOU KNOW?
YOU CAN'T MAKE MOTIONS LIKE THESE...
DON'T MOVE YOUR HAND LIKE THAT!
ERINA-CHAN, WOULD IT BE INCONVENIENT SOMEHOW IF HE COULDN'T MAKE THAT MOTION?
Hey!!
MM... THAT'S RIGHT. IF HE COULDN'T DO THAT, IT MIGHT BE UNBEARABLE...

I'VE HEARD OF PEOPLE EXPLODING FROM IT.
EXPLODING...?!
NO.... MUTSURA-SENPAI!! I WON'T LET YOU EXPLODE!!
I'LL HELP YOU, SO YOU CAN LET IT ALL OUT!!
NO, I WON'T! I WON'T EXPLODE!!
ERINA! DON'T GO FILLING INAMURA-SAN'S MIND WITH WEIRD STUFF!!
AH, PHONE!!
HELLO?!
Sorry, my bad

OH, DOC ...
WHAT DO YOU WANT?
YOUR SKILL AT READING PEOPLE IS GETTING BETTER...
I'm lonely.
WHEN YOU ANSWER THE PHONE LIKE THIS, IT'S LIKE YOU'RE WHISPERING IN MY EARS...
IT'S ABOUT THE MAYOR. I THOUGHT I'D TELL YOU THAT I GOT YOU AN APPOINTMENT.
IT'LL REQUIRE A SCHEDULE CHANGE, BUT SHE CAN MEET YOU TOMORROW AFTERNOON.

I SAID IT YESTERDAY AS WELL, BUT SAYO-SAMA IS A VERY CHARISMATIC VAMPIRE.
SO BE ON YOUR BEST BEHAVIOR, AND DON'T DO ANY-THING RUDE.
YES, PLEASE COME IN.
THE PERSON STANDING AT THE TOP OF THIS CITY-BY-THE-SEA... WHAT IN THE WORLD KIND OF...
UWAA!
IT'S OUGI.
I BROUGHT YUUTO MUTSURA-KUN WITH ME,
SAYO ARAGAMI .... SAMA.
GOOD, YOU CAME.
HUH ...?

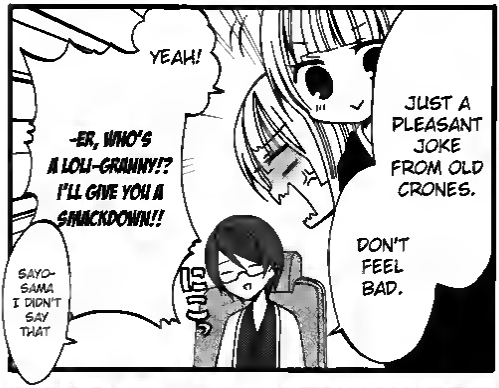
THIS WOMAN ...?
SO YOU'RE YUUTO MUTSURA-KUN... I'VE HEARD ABOUT YOU.
AH, YES.
NICE TO MEET YOU.
stare
.....?
YES, NICE TO MEET YOU.

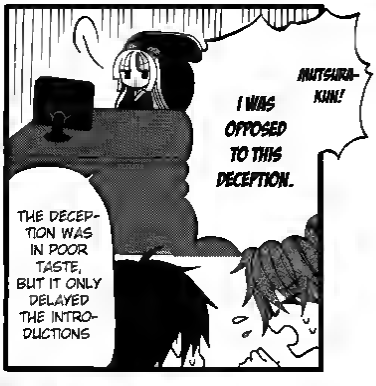
SORRY FOR REMAINING SEATED WHILE GREETING YOU.
NO... I'M THE ONE TROUBLING YOU WITH QUESTIONS, BUT... YOUR LEGS...?
OLD AGE ...?
I CAN'T TELL HER AGE, BUT...
THIS PERSON HAS A SPECIAL PLACE AMONG US VAMPIRES.
THERE'S A DIFFERENCE BETWEEN THE APPEARANCE DUE TO A STRONG REGENERATIVE ABILITY AND THE ACTUAL AGE.
NOTHING TO BE CONCERNED WITH.
IT'S JUST OLD AGE.
DEEP INTO 3 DIGITS, ACTUALLY ...
OUGI-KUN,
BE QUIET A MOMENT.
YES, MA'AM.
!?
YOU MEAN SHE'S 100...?! I DON'T SEE IT...

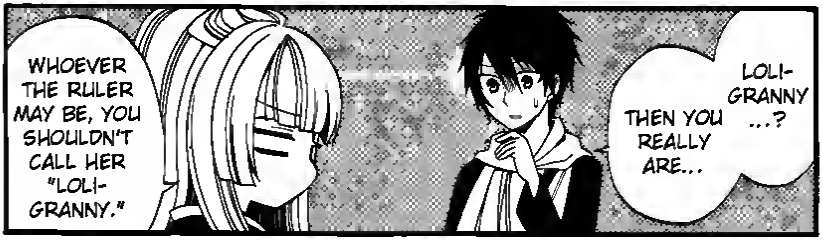
季野このき先生に応援メッセージを！
宛先〒150-8750渋谷区渋谷3-3-5NBF渋谷イーストメディアファクトリー
月刊コミックアライブ編集部「季野先生メッセージ」係

WHY DO YOU THINK SO...?
I HEARD THAT THE MAYOR, SAYO ARAGAMI-SAMA, IS SO STRONG SHE INSPIRES AWE IN OTHER VAMPIRES.
I GET THAT FEELING FROM THE GIRL BEHIND YOU.
!
IT'S JUST... THAT IS...
HEH ...

FHAHA
WHAT AN AMUSING BOY!! THIS IS THE FIRST TIME SOMEONE SAW THROUGH ME AT OUR FIRST MEETING!
IT'S AS YOU THOUGHT.
I, SAYO ARAGAMI, GOVERN THIS CITY.
SORRY FOR THE LATE INTRODUCTION. I AM ANNA RETICLE.
I SERVE AS AN AIDE TO THE MAYOR AS THE REPRESENTATIVE OF THIS CITY'S VAMPIRES.


JUST A PLEASANT JOKE FROM OLD CRONES.
DON'T FEEL BAD.
YEAH!
-ER, WHO'S A LOLI-GRANNY!? I'LL GIVE YOU A SMACKDOWN!!
SAYO-SAMA I DIDN'T SAY THAT


MUTSURA-KUN!
I WAS OPPOSED TO THIS DECEPTION.
THE DECEPTION WAS IN POOR TASTE, BUT IT ONLY DELAYED THE INTRODUCTIONS


LOLI-GRANNY ...?
THEN YOU REALLY ARE...
WHOEVER THE RULER MAY BE, YOU SHOULDN'T CALL HER "LOLI-GRANNY."

STILL... AS YOU CAN SEE, I'VE BEEN AROUND FOR 200 YEARS.
BECAUSE NOBODY WOULD BELIEVE THAT A CHILD LIKE ME COULD BE MAYOR. I LEAVE THINGS TO A GO-BETWEEN LIKE ANNA.

YES... ACTU-ALLY...
WHY HAVE YOU COME TODAY? YOU HAVE SOME-THING TO ASK ME, DO YOU NOT?
SO...

COULD THIS BE VAMPIRE EATER ...?
JUST WHAT IN THE WORLD IS THIS THING CALLED "VAMPIRE EATER...?"

I SEE...
MULTIPLE ABILITIES ...

SO IT'S BETTER THAT I EXPLAIN IT NOW.
... ACTUALLY, IT'S MORE THAN JUST A POSSI-BILITY
WHAT IS THIS "VAMPIRE EATER" MIU IS SO AFRAID OF?!
A LEGENDARY VAMPIRE ...
THAT BECOMES A "VAMPIRE EATER..."
次号につづく! 10月号 8月27日(月)発売!!

WHA... BUT...
I WON'T DO IT!
WE NEED YOU!
JUST LEAVE ME ALONE!!
PLEASE WAIT
ORINJIDO-SAMA, WHEN IS THE NEXT CHAPTER COMING OUT?
I DON'T KNOW BUT...
WE REALLY NEED MORE SLAV~~
I MEAN, STAFF~ ♡
Currently recruiting all positions!!!
http://orinjido.info